

## Belföldi hírek

s z e r d a  
-----

bb 1. kevesebb üzemzavarral - több meleg

gi/ve um dg kz

1981. február 11.

noha a januári időjárás meglehetősen keménynek bizonyult, a fővárosi távfűtő művek mégis „állta a sarat”, a gondjaira bizott mintegy 165 ezer lakásban, s csaknem 3200 kommunális létesítményben és 350 ipari üzemben mindenkor kellemes hőmérséklet fogadta a hazatérőket, illetve a dolgozókat, ugyanakkor a melegvizellátásban sem voltak említésre méltó fennakadások. az eddigi jó bizonyítvány döntően a közelmúltban bevezetett új, gyorsabb és rugalmasabb karbantartási gyakorlatnak köszönhető. ez ugyanis lehetővé tette a hibák azonnali kiszűrését és megszüntetését.

panasz ennek dacára is érkezett a vállalat címére, csaknem 1873 ügyfél fordult segítségért a diszpécser-szolgálatához. a szakemberekből szokottnál hidegebb lakást, valamint az akadozó melegvizellátást tették szóvá - alaptalan, a kellőmetlen jelenségekért főként maguk a fogyasztók okolhatók. például egyes helyeken a melegvíz azért nem meleg, mert a lakók automata mosógépüket nem oda, a vezetékhálózat ama helyére kötik rá, ahova a használati útmutatás alapján is kellene, így akarva-akaratlanul lehűtik a szomszéd vizét. gondot okoznak a hibás fürdőszobai keverő-csaptelepek is. ilyen esetekben a főfűtés csupán kérheti a szőkások módosítását, erőteljesebb fellépésre nincs lehetősége.

/folyt.köv./

- 1 -

azonban megállapították, hogy a bejelentések zöme - amelyek

bb 1. /kevesebb üzemzavarral...1.folyt./um

megint mások nem gondoskodnak lakásuk, munkahelyük kellő hőszigeteléséről, így az energia egy része nem hasznosul, akadálytalanul távozik a szabadba, a vállalat eddig 34 ezer lakásban végezte el az ajtók és az ablakok hőszigetelését, a kísérletek eredményesen zárultak, az értékelésből ugyanis kitűnt, hogy a szigeteléssel átlagosan 1-2 celsius fokkal emelkedett a belső hőmérséklet, ebben az esztendőben újabb lakások szigeteléssel kívánják növelni a fajlagos energiamegtakarítást.

ugyanízt a célt szolgálják azok az automata hőszabályozó műszerek, amelyeket a területi hőközpontban szereltek fel, ezek 80 százalékban már működnek, s úgy tervezik, hogy az év végére mindazokban a központokban lesznek ilyenek, ahol elhelyezésük műszakilag indokolt és gyakorlatilag megoldható.

a további fajlagos energiamegtakarítást megnehezíti az a körülmény, hogy a szolgáltatást igénylő új lakások távolabb esnek budapest központjától, átlagos hőmérsékletük olykor 6-7 fokkal alacsonyabb a belterületen mérténél, így az egy légköbméterre számolt szükséges hőmennyiség lényegesen megnövekszik. /mti/

-.-

bb 2. a paganini a rádió dalszínházában

i kj/um bc kz

1981. február 11.

újabb műsorszalaggal gazdagodott a rádió dalszínházának programja: bemutásra vár Lehár Ferenc Paganini című romantikus nagyoperettjének stúdiófelvétele, a darab legszebb részleteiből ugyan már korábban is készültek felvételek, teljes felújítására azonban csak nemrég került sor a rádióban.

a Paganini, amely a zeneszerző huszonötödik operettje volt, 1925. október 30-án a Bécsi Johann Strauss Theaterben bemutatották be, s néhány hónappal később a budapesti városi színházban is felcsendültek népszerű dallamai, a budapesti előadás karmestere maga Lehár Ferenc volt.

a rádiós változat Bozó László rendezésében született meg, az eredeti szöveget Paul Knepler és Jembach Béla írta, magyarra Kulinyi Ernő fordította, a mostani átdolgozás Erdődy János munkája, a címszerepet Gulyás Dénes, Anna-Elisát Kalmár Magda énekli, közreműködik többek között Csákányi László, Rozsos István, Palcsó Sándor, Lehoczky Éva, Császár Angéla, a magyar rádió és televízió szimfonikus zenekarát és énekkarát Sebestyén András vezényli. /mti/

-.-  
- 2 -

bb 3. magyar mágnesek külföldre

i be/um pp k

1981. február 11.

külföldön is keresettek az öntődei vállalat kőbányai vas- és acélöntődéjében készített öntött mágnesek, az idén 95 millió forint értékűt készítenek, s ennek csaknem az egyharmadát nszk-beli és török vállalatok megrendelésére, számukra többféle, számítógépekhez, híradástechnikai berendezésekhez, különféle műszerekhez használatos öntött mágneset gyártanak.

az idén tovább bővült piacuk: első ízben öntenek mágneset egyesült államokbeli partner részére egy nemrégiben kötött megállapodás alapján, a termék gyártási technológiáját a vevő elképzeléseinek, minőségi igényének megfelelően a hazai vállalat szakemberei dolgozták ki, a sikeres próbaszállítmányt követte az a megrendelés, melynek értelmében az idén 85 ezer darab öntött mágneset gyártanak az amerikai partner számára. /mti/

-.-

bb 4. folisol-család - nagyobb terméshozam, jobb minőség

i bi/s um pp k

1981. február 11

a budapesti vegyiművek folisol néven új permettrágya-családot bocsát a mezőgazdaság rendelkezésére az idei évben, a többféle termékere - búzára, kukoricára, cukorrépára, őszibarackra és szőlőre - kidolgozott új szer az adott növény szükségletének megfelelő arányban tartalmazza a nélkülözhetetlen nyomelemeket és tápanyagokat, ugyancsak a folisol családba tartoznak a réz, a vas, a mangán, a magnézium és a cink hiányából adódó betegségeket megelőző permettrágyák, az utóbbiak - kiegészítő levéltrágyaként - ott alkalmazhatók, ahol hiányoznak a talajból ezek a mikroelemek.

az elmúlt évben lezárult kísérletek azt mutatták, hogy a folisol-készítményekkel kezelt kultúrák öt-tizenöt százalékkal magasabb termést adtak, emellett javult a termékek minősége, emelkedett a szőlő és a cukorrépa cukorfoka, előnye még az új műtrágyának, hogy általában egyenletesebb terméshozamot biztosít, segíti az együttlérést, így kiegyenlítettebb lesz a termék minősége, nem elhanyagolható az a körülmény sem, hogy új beruházás nélkül, a régi berendezésen gyártják a folisol-családot, s kiszórásához a hagyományos permetezőgépek alkalmazhatók.

az új fajta permettrágyákat egyelőre csak a nagyüzemekben használhatják, mivel csak 50 literes ballonokban kerülnek forgalomba, de amint megoldódik a kisebb egységű csomagolás, magántermelők részére is hozzáférhetővé válnak. /mti/

-.-  
- 3 -

bb 5. térképkiállítás nyílik a budapesti történeti muzeumban

i -ár/z um bc k

1981. február 11.

érdekes kiállításra készül a budapesti történeti muzeum: a hajdani kartográfusok készítette dokumentumok segítségével kívánnak képet adni a főváros fejlődéséről az elmúlt évszázadokban. február végén nyitják meg a régi térképek pest-budáról és környékéről című tárlatot, amelynek anyagát a muzeum gazdag gyűjteményének legértékesebb darabjaiból válogatják. a muzeumban az mti munkatársának elmondották: utoljára fél évszázaddal ezelőtt rendeztek térképkiállítást Magyarországon, s a budapesti történeti muzeum most első ízben vállalkozott ilyen bemutató létrehozására.

a tárlókba kerülő korabeli térképek érzékeltetik a dunaparti város lassu gyarapodását, településszerkezetének változásait. pest-buda 1686-os ostromának helyszínrajzai például arról tanuskodnak, hogy a pesti oldal épületei még nem terjedtek túl a középkori városfalakon, buda pedig csupán a várból és a fallal védett vízvárosból állt. a törökök kiűzése után népesebbé vált a város. a század közepéről származó térképlapok már a terjeszkedés jeleit őrzik: nyomon követhető a későbbi józsef-, ferenc- és terézváros körvonalainak kialakulása. ám a főváros mai látképével összehasonlítva a XIX. század eleji mappákat, a legtöbb jelenlegi lakónegyed helyén még abban az időben is csupán homokos pusztaságok, nádas, szikes tavak, legelők találhatók. a régi térképek ugyanakkor őrzik a kétféle város szerkezetének egykori nyomait is: az országutak, az utcahálózat vonalvezetését, máig megmaradt utcaneveket, műemlékeket.

a kiállításra kerülő anyagban szerepel vásárhelyi pál, a híres magyar vízmérnök egy térképe is. e dokumentumok nemcsak a településfejlődésről adnak információt, hanem a kor hangulatát is idézik, hiszen a többnyire nagy műgonddal készített, vízfestéssel színezett lapok számos illusztrációt - egyebek között korhű figurákat és jeleneteket, földmérő eszközöket, budai látképeket őriztek meg számunkra. /mti/

bb 7. nyílik a téltemető az aszófői völgyben

szé/um az

1981. február 11.

a balatonpart közelében kinyílt a téltemető. a természetkutatók szerint az aszófői völgyben évszázadok óta honos, jellegzetes mediterrán növényt hajdan a rómaiak hozták magukkal. a sárga szirmú téltemető - a hiedelem szerint - a tavasz közeledtét jelzi. /mti/

- 4 -

bb 6. területrendezéssel nyerik vissza a termőföldet - eredményes rekultiváció mezőfalván

dáv/um az kz

1981. február 11.

hatvan hektár termőföldet nyernek vissza - szakszóval: rekultiválnak - a mezőgazdasági termelés részére a mezőfalvi mezőgazdasági kombinátban annak az újabb területrendezésnek az eredményeként, amelyhez az idei tavaszon látnak hozzá. a munka során felszámolják a romos, elhagyott tanyaépületeket, kiirtják a bozótosokat, rendezik az utakat.

mezőfalván egyébként területük folyamatos rendezésével, az intenzív, nagyüzemi termelés feltételeinek megfelelő méretű táblák kialakításával, egyszerű határbéli rendcsinálással eddig is évente 10-15 hektárral gyarapították birtokukat. /mti/

-.-

bb 8. száz esztendő szatócsbolt a muzeumban - kiállítják a suszterajt, cukrászműhelyt pécsett

igóóum az kz

1981. február 11.

történeti muzeumot állítanak fel pécsett, s az intézményben helyt kapnak majd a kisipar, a kiskereskedelem és a vendéglátás régi emlékei is. a janus panonius muzeum helytörténeti osztálya összegyűjtötte a hajdani műhelyek, boltok, vendéglők egykori - ma már valóban muzeális tárgynak számító - berendezési tárgyait. a baranyai boly községben például egy száz esztendő szatócsbolt eredeti berendezését vásárolták meg, beleértve a csengős pénztárt és a franck kávé reklámtábláját. hasonló módon tettek szert egy suszteraj - régi cipésműhely - berendezésére. a trafik hajdani árucikkei között megtalálható a tüzköves öngyújtó, a régi cigarettatöltő és a bőr szivartárca. megvásároltak egy régi cukrászműhely is, amelynek legérdekesebb darabja egy múlt századi vas ostyasütő. a pécsi vendéglőktől és szállodáktól érdekes butorokat és eszközöket kapott a muzeum, s így lehetővé válik a hajdani vendéglátás körülményeinek felidézése is. a századforduló rekonstruált boltjában és vendéglőjében pontosan azt láthatják majd a muzeumlátogatók, ami dédanyáink, dédapáink mindennapi élete volt. /mti/

-.-

- 5 -

bb 9. 1982-ben: 18 ezer tonna pvc-cső debrecenből

szü/um az kz

1981. február 11.

az idén tovább folytatják a hungária műanyagfeldolgozó vállalat debreceni gyáregységében azt a 400 millió forintos költségű korszerűsítést, bővítést, amelyet 1979-ben kezdtek meg. a mezőgazdaságban, az iparban és a vízgazdálkodásban egyre több helyen alkalmazzák a vas- és azbeszt-csövek helyett a műanyagot, s ez utóbbi gyártmányból készül majd elegendő a tervszerűen megvalósuló rekonstrukció eredményeként. a különböző méretű csövek huzására három új, nagy teljesítményű gépet állítanak üzembe, s ezenkívül hat fröccsöntő gépet is. üzembe helyezik azt az automata adagoló berendezést, amely kiküszöböli az ólomártalmat. a műanyag gyártmányok használat után nem mennek tönkre. építenek hulladék-feldolgozó üzemet is, hogy az elöregedett rongálódott régi műanyag tárgyakat visszavásárolva, alapanyagként ismét felhasználhassák.

az 1982-ben befejeződő korszerűsítés után a debreceni gyáregységben évente 18 ezer tonna pvc-csövet, valamint az összeszereléshez szükséges ezer tonna csőköti-idomot gyártanak. /mti/

-. -

bb 10. Lopott kocsikkal jártak fosztogatni - elítélték a szegedi betörőpárost

dén/um az kz

1981. február 11.

veszélyes bűnözőket ítél el a szegedi megyei bíróság. kürti imre 25 éves és varga miklós 20 éves szegedi lakosok 1979-ben és 1980 elején ötvénegy bűncselekményt, többségében betöréses lopást követtek el. módszerük az volt, hogy a dél-alföldi városokban, elsősorban szegeden garázsokat törtek fel, s az azokból lopott személygépkocsikkal jártak a fálvakba: vendéglőket, élelmiszer- és italboltokat törtek fel. ketten együtt százhatvanezer forint értéket, főleg pénzt loptak, sokszor a helyszínről magukkal vitték a kis páncélkazettákat, amelyeket később biztonságos körülmények között nyitottak fel.

a két bűnöző, aki hónapokon át szinte rettegésben tartotta a szegedi garázstulajdonosokat, végül is rendőrkézre került. ügyükben a szegedi megyei bíróság a büntetett előéletű kürti imrét hét évi fegyházra, varga miklóst négy és fél évi börtönre ítélte jogerősen. mindkettőjüket több évig eltiltották a közügyek gyakorlásától, a gépjárművezetéstől és kötelezték őket az általuk okozott kár megtérítésére is. /mti/

-. -  
- 6 -

bb 11. bóly példája a takarékosagra - olaj helyett csutka-csuhé energia

igó/um az kz

1981. február 11.

új műszaki eljárást dolgoztak ki a bólyi kombinátban: a vetőmagüzem szárítóberendezését a jövőben a feldolgozás során keletkezett melléktermékkel fogják fűteni az eddig használt olaj helyett.

a vetőmagnak szánt és csőtörőgéppel betakarított kukorica feldolgozása során egy-egy idényben körülbelül háromezer tonna csutka, csuhé és léha - száraz pehely - keletkezik, amelynek összegyűjtése, tárolása és elszállítása eddig nagy gondot, költséget okozott az üzemnek. jobb megoldás híján a hulladék egy részét a baromfiólak almozására használták, más részét - jelképes áron - átadták az iparnak. egy új fajta tüzelőberendezés révén ezentul elégetik a hegyekben álló szemetet és az így keletkezett hővel szárítják meg a nyers kukoricát. a számítások szerint egy feldolgozási idényben hétszáz tonna tüzelőolajat takaríthatnak meg, aminek jelenlegi ára hárommillió forint.

azért is kedvező ez a megoldás, mert a hulladék azon a helyen és időben keletkezik, ahol és amikor fel tudják használni, nem kell tehát tárolni, szállítani. s igen kedvező a fűtőértéke. a kísérletek szerint három kilogramm csutka-csuhé elégetésével egy kilogramm tüzelőolajnak megfelelő energia nyerhető. a berendezéshez szükséges automatikát egy nszk-beli cégtől vásárolta a kombinát, míg a kazán és a hőkicserélő elkészítését a láng gépgyár vállalta. a szerelést a bólyi szakemberek végzik el.

az új fűtési technológia bevezetése mintegy tizenötmillió forintba kerül, de ára az energiatakarékosság révén öt év alatt megtérül. a berendezés fél év alatt elkészül, így a nyár utóján - a vetőmagfeldolgozási idény kezdetén - üzembe helyezhetik. /mti/

-. -

bb 12. felújítják a kaposvári megyei kórház bőrosztályát

káp/um az kz

1981. február 11.

felújítják a kaposvári megyei kórház bőrosztályát. a múlt században emelt épület sok fából álló tetőszerkezetű erősen elrongálódott, korhadásnak indultak a tartógerendák. ezért a felújítás során kicserélik a tetőszerkezetet, amelyet előregyártott elemekből készült födémrel helyettesítenek. kisebb átalakításokra az épület belsejében is sor kerül. a munkák idejére a betegeket a kórház más épületeiben helyezik el. a felújítással előreláthatóan egy év múlva készülnek el. /mti/

-. -  
- 7 -

bb 13. ha kifogy az alma, champion terem a hűtőházban

tó/a/um az kz

1981. február 11.

egész éven át kihasználják a hűtőházat a keszthelyi agrár-tudományi egyetem baki tangazdaságában. ősszel körtével, téli almával telítik a tároló hűtőkamráit, majd ahol ürülnek a kamrák, champion-gomba termesztésbe kezdenek. a gazdaság gutorföldi hűtőházának első kiürült kamrájában a napokban helyezték el a táptalajba telepített gombaspórákat. az idei első termés szedését február végén kezdik meg. a termesztést a hűtőház valamennyi kamrájára kiterjesztik és ezekben szeptember végéig több mint 400 mázsa gombát állítanak elő. a hűtőházi gomba zömét a hungarofrukt közvetítésével bécsbe, valamint a kishatármenti árucsereforgalom keretében a szomszédos jugoszláviába szállítják. /mti/

--

bb 14. újabb természeti értékeket helyeztek védelem alá miskolcon

kör/um ká kz

1981. február 11.

miskolc város tanácsa újabb két természeti értéket nyilvánított védetté. ezek egyike a lillafüred felé vezető műút mentén, a színva patak partján tenyésző égeres növénytársulás. a hegyvidéki égerligetes erdők hazánkban erősen megfogyatkoztak, így különösen értékes ez a város belterületén megmaradt szép növénytársulás. a területen mintegy száznegyven átlagosan nyolcvan éves, 24-25 méter magas égerfa található. egynek-egynek kerülete meghaladja a két métert.

ugyancsak védetté nyilvánították a miskolc-tapolcán álló mocsári ciprust. /mti/

--

- 8 -

bb.15. kerti fotel nagybajomból hollandiába

káp/az/gw

1981. február 11.

a nagybajomi ipari szövetkezet új faipari termék: összecsukszerű fotelek gyártását kezdte meg. a hétvégi nyarókban, a vendéglátó kerthelyiségeiben használható kényelmes fa-vászon ülőalkalmatosságok szép kivitelezésükkel és jó minőségükkel nyerték el a megrendelők tetszését. az idén ötezer karosszék gyártanak a szövetkezet faipari részlegében, s az áru nagy részét hollandiába exportálják. de nemcsak a „tulipán országából”, hanem francia földről is érdeklődtek már az új termék iránt. /mti/

- . -

bb.16. az örökéletű bazaltgyapot készítésére újabb gyár épül tapolcán

bév./az/gw kz

1981. február 11.

újabb bazaltgyapot gyártó üzem épül a könnyübeton és szigetelőanyagipari vállalat tapolcai szigetelőanyag gyárában. a terveket már készíti a szilikátipari központi kutató és tervező intézet, valamint az ipari épülettervező vállalat. a több mint 1 milliárdos beruházás munkálatai áprilisban kezdődnek. az új gyár svéd technológiával termel majd. a kulcsberendezéseket, a feldolgozó sort és a környezetvédelmi eszközöket szintén importálják. az aknás kemencét és a kiegészítő berendezéseket az egyesült izzó és a hőmezővásárhelyi metrilpond gyártja. az alapanyagot a környék gazdag bazalt lelőhelyei adják. az évi 18 ezer tonna kapacitású üzem 1983-ra készül el s a tapolcai összes termelés ezt követően meghaladja az évi 40.000 tonnát.

az utóbbi esztendőben rendkívüli mértékben megnőtt a bazaltgyapot kereslete. a jelenlegi termelés - amelynek 85 százalékát tapolca adja - ezt nem fedezi, évente mintegy 3 millió dollár értékű importáruval kellett pótolni a hiányt.

ez a szervesetlen alapú szigetelő anyag a hetvenes évek elején kezdte karrierjét hazánkban. tapolcán 1971-ben épült fel az első, majd 1977-ben a második üzem. a gyárban a bazaltkövet 1500-1550 celsius fokon megolvasztják, majd nagysűrűségű centrifuga segítségével 5 mikronos szálakat húznak belőle. ezek a szálak - megfelelő kötőanyaggal - lemez, csőhéj, paplan formát öltenek, vagy ömlesztve kerülnek forgalomba. felhasználják fűtőrendszerek, csövek, kazánok szigetelésére, hiszen 750-800 celsius fokot is kibírnak, ugyanakkor éghetetlenek. kiválóan alkalmazható ez az anyag épületek szigetelésénél is: egy centiméternyi ugyyszólván örökéletű bazaltgyapot lemez 10 centis téglafallal ér fel. /mti/

08.21/gw

- . -

- 9 -

910/17

bb.17. emlékezés mohácsy mátyásra - a kertészeti szakoktatás honi megteremtőjére

bty/az/gw kz

1981. február 11.

száz éve, 1881 március 12-én békéscsabán született mohácsy mátyás kertészeti kutató, a kertészeti szakoktatás hazai megteremtője. szülővárosa, békéscsaba ünnepsorozattal készül a centenáriumra, az elmúlt napokban alakult melékbizottság megvitatta és jóváhagyta az igen gazdag programot.

a kutató születésének napján a budapesti kertészeti egyetemen ünnepi emlékülésen méltatják a neves kertészeti szakember munkásságát, életútját. az eseménysorozat részeként rendezik meg április végén gyulán a kertészeti szakma kiváló tanulója országos versenyt. szeptember 17. és 20-a között békéscsabán városi emlékülést tartanak, és kiállítást nyitnak a kutató életének dokumentumaiból, ugyanekkor kerül sor a kertészeti szakemberek találkozására és tudományos ülészakot is rendeznek. a városi emlékülés napján avatják fel mohácsy mátyás szobrát békéscsabán.

/mti/

bb.18. változatlan területről - több cukor

jf/jk/pp/gw kz

1981. február 11.

a cukorrépa-termelő nagyüzemek a vi. ötéves terv időszakában a terület bővítése nélkül kell több alapanyagot adniuk a feldolgozóiparnak; a tervezett többlet az agrotechnika javításától és a jelenleg gyakran hiánycikknek számító gépek beszerzési lehetőségének biztosításától várják.

a répa termelőterülete a következő években 110 ezer hektár körül alakul, ami megfelel az elmúlt évek átlagának. az egy hektárról nyert cukornak viszont mintegy 500 kilogrammal kell növekednie, s így - 1985-ig - meg kell haladnia a 4530 kilogrammot. ez ugy érhető el, ha hektáronként mintegy 3 ezer kilogrammal emelkedik a termésátlag. mindez azt jelenti, hogy öt év alatt jelentősen nő a termés súlyban kifejezett mennyisége is, ez mintegy 4,1 millió tonna lesz. ahhoz, hogy ezt a hatalmas répatömeget lehozassák a földekről, javítani kell az üzemek gépellátását. már az elmúlt évi betakarításnál is nehézségek mutatkoztak a gépi munkáknál, elsősorban amiatt, hogy egyes - általában importból származó géptípusokhoz nem jutottak hozzá a termelők.

/folyt. köv./  
08.40/gw

- 10 -

930  
07

bb.18. /Változatlan területről - .....folyt./gw

az előirányzat számol azzal, hogy a 100-200 hektáron répa-termelésre berendezkedett üzemek megrendeléseit hazai illetve a szocialista importból származó gépekből kielégítik. viszont gondot okoz a 250 hektáros, vagy ennél nagyobb területen gazdálkodó üzemek gépbeszerzésének zavartalanná tétele. sokáig hiánycikknek számított a francia importból származó cukorrépa-betakarító gép, ez most 30 százalékos állami támogatás mellett beszerezhető. így fokozatosan lecserélhetik a régebbi elhasználdott gépeket az üzemek. a cukorrépa vetőmag-szükségletének döntő hányadát hazai termésből fedezik. a fajtaválasztékot azonban bővítik; az összes szükséglet 10 százalékát importálják, és pedig a legkorszerűbb fajtákból. így a cukorrépa-termés genetikai háttere is adott lesz, az üzemek magas termőképességű fajtákból és hibridekből választhatják ki a számukra legmegfelelőbbeket. különösen azokat a répaféléket részesítik előnyben, amelyek a gyakorlati próbákat jól kiállták, és magas cukortartalmuk miatt előnyt jelentenek a feldolgozásnál.

javitja a termelők esélyét, hogy a növénytermesztésnek ebben az ágazatában jól működő termelési rendszerek fogják össze a gazdaságokat. a termőterület 80 százalékán a termelési rendszerekhez tartozó gazdaságok foglalkoznak ezzel a növényvel, így a legújabb módszereket és a kedvező tapasztalatokat soron kívül átvehetik a rendszergazdáktól, és a gépek átcsoportosítására is jó lehetőségük lesz. /mti/

bb.19. vállalaton belüli átcsoportosítások - kedvezőbb munkaerőmérleg a tatabányai üzemekben

ráb/gw kz

1981. február 11.

mérséklődött a munkaerő-kereslet és felgyorsult a létszám vállalaton belüli átcsoportosítása a tatabányai üzemekben. a város 72 gazdasági egységét érintő felmérés szerint különösen a most zárult tervciklus utolsó két évében alakult ki a korábbinál kedvezőbb egyensúly a munkaerő-kereslet és kínálat között, s ennek hatására a tervidőszak végére 2,5 százalékkal csökkent a város iparában foglalkoztatottak száma. a kisebb létszámmal is teljesítették terveiket az ipari üzemek, s ezt elsősorban a létszámtartálék feltárásával, a munkahelyek összevonásával és a gazdaságtalan termelés fokozatos visszaszorításával érték el.

/folyt. köv./  
08.52/gw

- 11 -

940  
07

bb. 19. /vállalaton belüli.....folyt./gw

a szénbányáknál például több alkalommal is üzemenként felülbírálták a létszámot és a rendelkezésre álló munkahelyeket, s ahol az összehasonlító vizsgálat létszámfelesleget állapított meg, onnan olyan bányászati üzemekbe irányították a dolgozókat, ahol hatékonyabban foglalkoztathatják őket. ez is hozzájárult ahhoz, hogy az idén megszünt a szénbányászati hosszú évekig tartott súlyos létszámhiány. az építőipari szövetkezeteknél a rangsorolt, legjelentősebb ipari beruházásokra csoportosították át a munkaerő egy részét. sok helyen a nyugdíjba menők helyére már nem vesznek fel új dolgozókat, az üzemek egy részénél bevezették a szelektív munkásfelvételt. több gazdasági egységnél létszámfelvételi zárlatot rendeltek el.

a munkaerőgazdálkodás és javítására hozott központi intézkedéseket a legtöbb tatabányai üzemen példamutató helyi kezdeményezésekkel egészítették ki, s így sikerült kialakítani a kedvezőbb mérleget. a felmérés tapasztalatai szerint azonban a rendelkezésre álló létszám ésszerűbb foglalkoztatása további intézkedéseket sürget. annak ellenére, hogy mérséklődött az iparban a foglalkoztatottak száma, egy részükben még most is jelentős munkaerő-tartalékokkal rendelkeznek. a gépesítés és a korszerűbb munkaszervezés következtében további létszám szabadul fel a város iparában. az így felszabaduló dolgozókról elsősorban vállalaton belüli átcsoportosításokkal gondoskodnak, de a szolgáltató ipar és a kereskedelem is számíthat ilyen módon új munkaerőre. /mt1/

bb.20. szerkesztőségek figyelmébe!

zsu kz

1981. február 11.

bb.3./magyar mágnések külföldre .../  
1. bek. 4. sorában a szöveg helyesen:

.. s ennek csaknem egyharmadát nszk-beli vállalatok

megrendelésére ...

/mt1/

9.50/zsu

-12-

*11.02.81*

bb.21. életmentőt tüntettek ki győrött

cser/ká/gw kz

1981. február 11.

életmentő emlékérmét adományozott a minisztertanács takács lajosnak, a győr és környéke vízmű vállalat gépészenek.

1980. november 28-án a vállalat szőgyei telepén egy klórgáz palackból szivárogni kezdett a gáz, az ott dolgozók és a szolgálati lakások lakói közvetlen életveszélybe kerültek. takács lajos élete kockáztatásával biztonságos helyre szállította a gázpalackot, ahol sikerült azt kiüríteni. közben ő maga kisebb gázmérgezést szenvedett.

a kitüntetést szerdán győrött lombos ferenc, a győr-sopron megyei tanács elnöke adta át. /mt1/

bb.22. megkezdődtek a magyar-román pártközi tárgyalások

gk/gw kz

1981. február 11.

az mszmp központi bizottságának székházában szerda délelőtt megkezdődtek a tárgyalások a román kommunista párt küldöttsége és a magyar szocialista munkáspárt tárgyaló csoportja között. a magyar tárgyaló csoport vezetője óvári miklós, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára; tagja berecz jános, a kb tagja, a kb külügyi osztályának vezetője, varga istván, a kb osztályvezető-helyettese, roska istván külügyminiszter-helyettes, kovács gyula, a tervhivatal elnökhelyettese és tóth dezső művelődési miniszterhelyettes.

a román kommunista párt küldöttségét a tárgyalásokon iosif bañc, a politikai végrehajtó bizottság tagja, a kb titkára vezeti. a román küldöttség tagja: emilia sonea, a kb póttagja és dumitru turcus, a kb osztályvezető-helyettesei, constantin oancea külügyminiszter-helyettes és ion tulpan, a tervhivatal elnökhelyettese, dionisie csiki, a kb munkatársa.

a megbeszéléseken részt vesz rajnai sándor, hazánk bucaresti és victor bolojan, a román szocialista köztársaság budapesti nagykövete. /mt1/  
10.48/gw

- 13 -

*11.02.81*

bb.23. halálos balesetek

s/zsu kz

1981. február 11.

a bábolnai mezőgazdasági kombinát kertesközi méntelepén orsós lászló 23 éves gépkocsivezető, bakonybéli lakos tehergépkocsival tolatott, s közben elütötte galba györgyi 32 éves adminisztrátor, bakonybéli lakost, aki a helyszínen meghalt. a baleset körülményeinek tisztázására és a felelősség megállapítására a rendőrség vizsgálatot indított,

szolnok belterületén csik józsef 36 éves központi-fűtés-szerelő, szolnoki lakos személygépkocsijával az utszéli vas-korlátnak ütközött. a baleset következtében utasa kántor józsef 29 éves autószerelő, szolnoki lakos olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy a helyszínen meghalt. a rendőrség folytatja a vizsgálatot.

a xiv. kerületben, a thököly ut és amerikai ut kereszteződésénél egy 67-es villamos halálra gázolta benkó jános 51 éves fűtész-szerelő, albertirszai lakost. a baleset körülményeinek tisztázására a rendőrség vizsgálatot indított./mti/

-.-

bb.24. energiatakarékosság kis és nagy lépésekkel

ö/sb/os/hag/bév/ve/pp/gw kz

1981. február 11.

a vi. ötéves terv energiagazdálkodási programja 1,2-1,5 millió tonna kőolajjal egyenértékű energiahordozó megtakarítást irányozta elő 1985-re. eszerint csak egyfajta „energiával”, nem kell és nem is szabad takarékoskodni: azzal a szellemi befektetéssel és társadalmi összefogással, amely minden ésszerű lehetőséget megragad a pazarlás megszüntetésére, a drága és nehezen beszerezhető energiahordozók felhasználásának csökkentésére. a program tehát nemcsak azokkal a központi és vállalati erőforrásokkal számol, amelyek - fejlesztési beruházásokkal - viszonylag nagy léptekkel segítik az energiatakarékosságot, hanem a találékonyságnak, az ösztönzésnek, a gondosságnak és a munkaszervezés javításának viszonylag kis lépéseivel, amelyeknek tömeges elterjedése szintúgy jelentősen gyorsítja az előrehaladást. az ipari minisztérium vállalatainál például csupán szervezési intézkedésekkel 40-50 ezer tonna kőolajnak megfelelő energiahordozó megtakarítást tervezik. a kis és nagy lépések teljeskörűségének igényével dolgozzák ki idei és középtávu takarékosági terveiket az ipar legnagyobb energiafogyasztó vállalatai.

/folyt. köv./  
12.05/gw

- 14 -

13<sup>22</sup>  
17

bb. 24. /energiatakarékosság.....1.folyt./gw

a borsodi vegyi kombinátban az energiagazdálkodást fejlesztették azzal a szervezési intézkedéssel, amely szerint a műanyag-készítéshez szükséges klór gyártását a leggazdaságosabban dolgozó elektrolízis-üzemben koncentrálták. így most már egy tonna klórt a korábbi 3400 helyett 3100 kilowattóra elektromos energiával állítanak elő. ez az átlagosan 300 kilowattóra megtakarítás az idén mintegy 9 millió forint értékű hasznot hoz a vállalatnak. ám gondoskodtak arról is, hogy ebben az elektrolízis-üzemben melléktermékként keletkező - óránként mintegy 4 ezer köbméter - hidrogént az ammónia-gyártásban hasznosítsák, amellyel évente 8 millió köbméter földgázt takarítanak meg.

az üvegyipari művek gyáraiban sok apró lépéssel folytatják a nagy energiafogyasztó kemencék és berendezések korszerűsítésének, a hulladék-energia hasznosításának már korábban megkezdett programjait, s az idén összesen 12 ezer tonna kőolajjal egyenértékű energia megtakarítását irányozták elő. egyebek között a salgótarjáni síküzveggyár zagyva iii. kemencéjét az átépítéssel korszerűsítik, hatékonyabb szigeteléssel és jobb hatásfoku tüzelési rendszerrel látják el, s így mintegy 30 százalékkal mérsékelik a tüzelőanyag, a szénhidrogén felhasználását. a kisebb, ugynevezett kád-kemencéknél ennél is nagyobb arányú a megtakarítás az elektromos üvegolvasztással, amely egynegyedére csökkenti a hőenergia igényt. a nagykanizsai üvegyárban építették fel az első elektromos fűtésű kádkemencét - japán licenc alapján -, s az idén újabb két kemence átépítését kezdik meg. ezen kívül öt üvegyár nyolc kemencéjénél szerelik fel azokat a berendezéseket, amelyekkel a kéménybe távozó 400-800 fokos füstgáz hőenergiáját az üzemek melegvíz-és gőzellátására hasznosítják.

a papiripari vállalat - amely a könnyűipar legnagyobb energiafelhasználója - mindenekelött az ugynevezett hulladékhő újrahasznosításának kiterjesztését vette programjába. így a papirgyártó gépek szárító szakaszainál távozó forró, párás levegőnek mintegy 50 százalékát nyerik meg újra a termelés számára. új lehetőséget kerestek arra, hogy a technológiai igényekkel szoros összhangban szabályozzák a papirgyártó gépsorok fordulatszámát, csökkentve a felesleges igénybevételt, energiafelhasználást. ezért széles körben áttérnek a tirisztoros fordulatszabályozásra, amely megszünteti ezt a veszteséget. felméréseik szerint az energiafelhasználásnak mintegy 15 százalékát befolyásolja közvetlenül az emberi gondosság. ezért a vállalat 14 gyárában olyan érdekeltségi rendszert vezettek be, amely a dolgozókat, de mindenekelött a vezetőköt fokozottan ösztönzi a takarékosagra, a pazarlás megszüntetésére. a sokrétű intézkedések alapján a vállalat a vi. ötéves tervidőszakban 3,5 százalékos energia-megtakarítást irányozott elő.

/folyt. köv./  
12.17/gw

- 15 -

13<sup>25</sup>  
7

bb.24. /energiatakarékosság...2. folyt./gw

a péti nitrogénművek idejenergiagazdálkodási tervai szerint nagy teret szentelnek a hulladékok hasznosításának, így a fufurol üzemben keletkező, ugynevezett korpát - farostot tartalmazó hulladékot - fűtőanyagként tüzelik el a kazánokban, s értékes energiahordozókat kiváltva szolgálják a gyár gőzellátását, ezzel fedezik az idejenergiatakarékossági előirányzatnak csaknem egynegyedét, a dolgozók ujitása alapján készített kiegészítő berendezésekkel pedig ismételten hasznosítják a fáradt-gőzt a termelésben, az idén tervezett megtakarítások értéke megközelíti a 100 millió forintot, ehhez hozzájárul az a részletes szervezési program is, amely szerint az ország villamosenergia-csucs fogyasztásának idején szüneteltetik a legtöbb energiát használó gépek, őrlőmalmok üzemeltetését, ezzel 3,5 megawattal csökkentik a vállalati csucsfogyasztást, ami azért jelentős, mert ezekben a kora esti órákban már a drágán termelő szénhidrogén-tüzelésű erőművek állítják elő a csucsideji többlet-energiát, s ennek költsége hatszor annyi, mint az éjszakai áram.

az országos program szerint a vaskohászatban a tervidőszak utolsó évében 240 ezer tonna kokszt kell megtakarítani, ennek teljesítéséhez jelentősen hozzájárul az ózdi kohászati üzemekben három szakaszban megvalósuló energia-racionalizálási beruházás, eszerint kohógáz-tisztító berendezést és két nagy teljesítményű léghevítőt építenek, ezekkel a berendezésekkel a négy nagyolvasztóba 150 celsius fokkal nagyobb hőmérsékletűre felforrósított gázkeveréket lehet befúvatni, amely évente majd mintegy 35 ezer tonna kokszt megtakarítását eredményezi. /mti/

- . -

bb.25. idénykezdés a szegedi paprika tájkörzetben - megkötötték a szerződést, szállítják a vetőmagot

tób/ká/zsu kz

1981. február 11.

a szegedi tájkörzetben a tavalyi szeszélyes időjárás ellenére jól fizetett a fűszerpaprika: a hektáronkénti termés-átlag meghaladta a nyolcvan mázsát, mintegy bizonyítva a termelési rendszer technológiájának eredményességét, öt-hat évvel ezelőtt még a vetésterület növelésére törekedtek, ma viszont a cél: magas hozamok elérésével némileg csökkenteni a területet, ezért a szegedi paprikafeldolgozó vállalat 1981-re 5.500 hektárra - a múlt évinél valamivel kisebb területre - kötött szerződést 56 téeszél, szakszövetkezettel, állami gazdasággal, illetve a háztáji termelőkkel.

/folyt.köv./  
y12.25/zsu

-16-

13487

bb.25./idénykezdés ... folyt./zsu

az idény megkezdődött: szállítják a vetőmagot, március

15-ig minden gazdaságba megérkezik a kért szaporító anyag, így kedvező időjárás esetén március végén, április elején megkezdhetik a szabadföldi magvetést, ezzel egyidejűleg a palántaneveléshez is hozzálátanak. /mti/

- . -

bb.26. zárszámadás a földesi rákóczi termelészövetkezetben

szü/st/zsu kz

1981. február 11.

az egykor országos hírű földesi rákóczi termelészövetkezet egy esztendővel ezelőtti megválasztott új vezetősége a korábbi esztendők visszaesése után elismerésre méltó eredményekről adhatott számot a szerdán megtartott zárszámadási küldöttgyűlésen.

az 5400 hektár szántón gazdálkodó 1125 tag tavaly 428 millió forint értéket termelt a közösen, ami csaknem 100 millió forinttal több, mint a megelőző esztendőben volt, a nyereség 10,7 millióról 42 millióra, a termelészövetkezet összes vagyona pedig 465 millióról 518 millió forintra növekedett, a nagymértékű eredményjavuláshoz sokban hozzájárultak a veszteséges ágazatokban, a juhászatnál, a márhahizlalásnál és a csirke-nevelésnél végrehajtott változtatások, jelentős nyereséget hozott a kiváló búzatermés, a több mint 800 hektáron termelt cukorrépa és a vetőmag-termesztés.

a tiszántul egyik legnagyobb baromfinevelő, illetve tojástermelő gazdasága tavaly 42 millió tojást adott el, 3200 tonna csirke- és 200 tonna pulykahúst értékesített, szoros kapcsolatban áll az ágazathoz a tésztaüzem, ahol tavaly 468 tonna különböző levestésztát állított elő száznál több asszony és lány, a hajdusági téeszék közül földesen az elsők között valószínűleg meg számottevő költségmegtakarítást eredményező energia-programot, a szárító üzemeket pakurafűtésre állították át, s ezzel két és félmillió forintot takarítottak meg.

a közös gazdaság erősítése és tervszerű fejlesztése mellett jutott erejük a háztáji termelés támogatására is, a korábbi 35 millió forinttal szemben a tsz tagjai tavaly csaknem 40 millió forint értékű árut adtak el háztáji gazdaságukból. /mti/

- . -

12.30/zsu

-17-

13487

felhasználható 14 órától!

bb.27. szocialista brigádok a több olajért - tanácskozás nagykanizsán

tóa/ká/zsu kz

1981. február 11.

a kőolaj- és földgázbányászati vállalat szocialista brigádvezetői szerdán nagykanizsán megtartott tanácskozásukon bejelentették, hogy az idén is folytatják a versenyt a kőolaj- és földgáztermelés növeléséért, a költségek és a határidők csökkentéséért. a vállalat 185 szocialista brigádja csatlakozott a kezdeményezéshez. vállalásaik között szerepel, hogy a kiskunhalasi szénhidrogénlelőhely egyik zónájában a kutatást még ez évben befejezik és tisztázzák az ott található szénhidrogén földtani értékét. ebben a munkába szorosán együttműködnek a kutfurók a kutatókkal, geológusokkal és geofizikusokkal. hasonló feladatot oldanak meg a dunántúlon is. a jugoszláv olajkutatókkal kialakult jó kapcsolatokra alapozva ez év közepére elkészítik a dráva-völgye további kutatási programját.

a másod-, illetve harmadlagos olajtermelési program gyorsítására az év derekán a bázakerettyei olajmezőn újabb rétegsor széndioxidos kezelését kezdik meg. a földtani olajkészlet nagyobb hányadának felszínre hozatala érdekében folytatják a széndioxidos termelési kísérletet a nagylengyeli olajmezőn is.  
/mti/

-.-

bb.28. időjárásjelentés

zsuz kz

1981. február 11.

a meteorológiai intézet jelenti 1981. február 11-én szerdán 12.00 órakor:

szeles idő

a dánia fölött lévő ciklon hatására egyre hidegebb levegő áramlik szárazföldünk beljese fölé. a sarkvidéki léghullámok az éjszaka a lengyel síkságon és a kárpátok vidékén még esőket, a német alföldön már havazást, hózáporokat okoztak. sokfelé havazott a szovjetunió európai területén is. ott az erős szél miatt hófúvások is keletkeztek. nyugat- és dél-európa nagy részén csendes az időjárás. jelentős felhőzet és csapadék ott nem alakul ki.

házánkban kedden fokozatosan megnövekedett a felhőzet. dél-eltől a köd lassan feloszlott. késő délután előbb a dunántúlról, majd egyre több helyről jelentettek esőt. a hőmérséklet csúcserőrtéke 2,12 fok között volt, az északkeleti országrészben mérték a hűvösebbet.

/folyt. köv./

12.50/zsu

-18-

M. J. D.

bb.28./időjárásjelentés ... folyt./zsu

az esti órákban sokfelé megerősödött, illetve viharossá fokozódott a nyugati, északnyugati szél. ma hajnalra mínusz 1 plusz 5 fokig hűlt le a levegő. reggel már csak néhány helyen fordult elő kisebb eső, havaseső, baranyában havazás. a 7 óráig lehullott csapadék mennyisége általában csapadéknyom és 2 mm között volt, de a dunántul déli részén 3-5 mm-t is mérték.

délelőtt felhőátvonulások voltak. sokfelé fújt erős, helyenként viharos északnyugati szél. a hőmérséklet 11 órakor 2 és 6 fok között váltakozott az országban.

budapesten kedden a hőmérséklet napi középértéke 4,9 fok volt, ez 5 fokkal magasabb, mint a százéves átlag.

ma 12 órakor budapesten 5 fokot mértek, a tengerszintre átszámított légnyomás 1022 mb, alig változik.

várható időjárás csütörtök estig:

a felhőátvonulásokból szórványos hózáporok. sokfelé erős, helyenként viharos északnyugati, északi szél. a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet általában 0 mínusz 5 fok között, a szélcsendes helyeken kevéssel mínusz 5 fok alatt. a legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön 1,5 fok között.

a duna vízállása budapestnél 425 cm, hőmérséklete 3,2 fok.  
/mti/

-.-

bb.29. a belföldi főszerkesztőség hireinek jegyzéke 1981. február 11-én 14.00 óráig

gw... kz

1981. február 11.

1. kevesebb üzemzavarral - több meleg /1. jao./
2. panini a rádió dalszínházában
3. magyar mágnesek külföldre
4. folisol család
5. térképkiállítás nyílik
6. eredményes rekultiváció mezőfalván
7. nyílik a téltemető
8. száz esztendőszatócsobolt a muzeumban
9. 18 ezer tonna pvc-cső
10. lopott kocsikkal jártak füstogatni.

/folyt. köv./  
14.04/gw

- 19 -

410/4

bb.29. / a belöldi....folyt./gw

11. boly példája a takarékosagra
12. felújítják a kaposvári kórház bőrosztályát
13. ha kifogy az alma... 12. jan /
14. újabb természeti értékek védelem alá helyezése
15. kertifotel nagybajomból hollandiába
16. az örökéletű bazaltgyapot / 3. jan /
17. emlékezés mohácsy mátyásra
18. változatlan területről - több cukor / 4. jan /
19. kedvezőbb munkaerőmérleg
20. szerkesztőségek figyelmébe
21. életmentőt tüntettek ki
22. magyar - román pártközi tárgyalások
23. halálos balesetek
24. energiatakarékosság
- 5. idénykezdés a szegedi paprika tájörzetben
26. zárszámadás a földesi rákóczi tsz-ben
27. szocialista brigádok a több olajért
28. időjárásjelentés
29. hírjegyzék

/mti/

- . -

bb.30. országos igazságügyi vezetői értekezlet

t/gy/pá/bc/zsu kz

1981. február 11.

a fejlett szocialista társadalom építésének jelenlegi szakaszában tovább nő a szocialista állam és a jog szerepe. a szocialista állam erősítésének, az állami munka hatékonyabbá tételének, az állampolgári jogok védelmének és az állampolgári fegyelem szilárdításának alapvető feltétele a társadalmi, gazdasági viszonyokkal összhangban álló, korszerű, egységes, közérthető és könnyen áttekinthető jogrendszer. ezzel összhangban alapvető követelmény a gyors, törvényes és jogpolitikailag is helyes irányú jogalkalmazás - hangoztatták azon a 2 napos országos igazságügyi vezetői értekezleten, amely szerdán kezdődött a magyar tudományos akadémia disztermében. az értekezleten, amelyen részt vett borbándi jános, a minisztertanács elnökhelyettese s ott voltak a megyei és a járásbiróságok elnökei, valamint más igazságügyi vezetők, megtárgyalják az mszmp xii. kongresszusának határozataiból az igazságügyi szervekre háruló feladatokat.

/folyt.köv./  
14.27/gw

- 20 -

15.0

16.0

bb.30. /országos igazságügyi.....1.folyt./zsu

dr. markója imre igazságügyminiszter bevezető előadásában részletesen szólt a kongresszusi határozatok végrehajtása érdekében a jogalkotásra, az igazságszolgáltatásra és a büntetvégrehajtásra háruló teendőkről. az elmúlt tíz esztendőben kibontakozott tervszerű jogalkotási reform eredményeként ma már az államélet fő területeit, a legfontosabb gazdasági és társadalmi viszonyokat, az állampolgárok alapvető jogait és kötelességeit korszerű, magas szintű jogszabályok rendezik. az elkövetkező időszakban is fontos követelmény, hogy a jog kelő időben kövesse a társadalmi, gazdasági viszonyok változásait, ugyanakkor biztosítani kell a jogrendszer stabilitását, s kellő eréllyel kell fellépni a jogi túlszabályozás ellen. a minisztertanács nemrég jóváhagyta a vi. ötéves terv idejére szóló középtávu kodifikációs programot, amelynek megvalósítása elsősorban az államélet továbbfejlesztését, valamint a gazdaságpolitikai célok jogi feltételeinek javítását szolgálja majd. az igazságügyminiszter a legfontosabb feladatok közé sorolta a jogalkotás jogpolitikai elveinek kidolgozását: ez magában foglalja a jogalkotás során érvényesülő általánosítható követelményeket, s azokat az általános elveket, módszereket és szervezeti követelményeket, amelyeket a jogszabályok előkészítésében kell megoldani.

az elkövetkező években meg kell gyorsítani az alacsonyabb szintű joganyagrendezését és korszerűsítését - hangsúlyozta dr. markója imre. e munkát különösen azokon a jogterületeken szükséges minél előbb elvégezni, amelyeken az áttekinthetetlen vagy ellentmondó szabályozás megnehezíti a jogalkalmazók munkáját és az állampolgárok tájékozódását. fontos követelmény a túlszabályozás megszüntetése is, amely alapvető szemléletváltozást kíván. nem egyszerűen a jogi szabályozás mennyiségének csökkentéséről van szó - mondotta. - ahol a társadalmi, gazdasági viszonyok fejlesztése érdekében jogi szabályozásra van szükség, ott a jövőben is bátran kell élni vele. a formailag vagy tartalmilag szükségtelen jogalkotást kell elkerülni, a feleslegesen párhuzamos szabályozásokat kell kiküszöbölni.

a kongresszusi határozatoknak megfelelően, a szocialista demokrácia fejlesztése, elmélyítése az igazságügyi szervekre is sokrétű feladatot hárít. erősíteni kell a jogalkotás demokratizmusát, annak érdekében, hogy valamennyi, a társadalmi, gazdasági életre vonatkozó alapvető jogszabály tézisei időben, társadalmi, illetve szakmai fórumok elé kerüljenek megvitatásra.

/folyt.köv./  
14.50/zsu

-21-

15.0

16.0

bb. 30./országos igazságügyi ... -. folyt./zsu

az igazságszolgáltatás fő feladataként jelölte meg az igazságügyminiszter az ítélkezés időszerűségének törvényességének és jogpolitikai színvonalának emelését. a büntető ítélkezésben például nagy súlyt kell helyezni az új btk differenciáltabb büntetéskiszabási gyakorlatot biztosító rendelkezéseinek következetesebb érvényesítésére. a köznyugalom megóvását szolgálja az emberölések és egyéb erőszakos bűncselekmények, a közrendet és a közbiztonságot sértő súlyos bűncselekmények szigorú, ám differenciált elbírálása. a büntetőjog eszközeivel is határozottan fel kell lépni társadalmi életünk negatív jelenségei, a jogtalan előny szerzési törekvések, a korrupció és a közélet tisztaságát sértő egyéb magatartások ellen. a gazdasági célok elérését veszélyeztető magatartások, jelenségek visszaszorítása érdekében következetesen érvényt kell szerezni a gazdasági bűncselekményeket szabályozó új rendelkezéseknek.

a polgári, a gazdasági és a munkaügyi bírásokban ügyelni kell a jogszabályok helyes, társadalmi és gazdasági rendelkezésüknek megfelelő értelmezésére. az ítélkezés jogpolitikai színvonalának emelése érdekében a polgári peres ügyekben például a bíróságok határozottabb fellépésére van szükség a negatív társadalmi jelenségek - az állampolgári fegyelmezetlenségek, a társadalmi érdeket sértő harácsolási és spekulációs törekvések - ellen. a gazdasági ügyekben arra van szükség, hogy a bíróságok még erőteljesebben járuljanak hozzá a gazdálkodó szervezetek közötti szerződéses fegyelem erősítéséhez, a tisztességtelen gazdálkodás minden megnyilvánulásának visszaszorításához. a munkaügyi perekben fokozott figyelmet kell fordítani arra, hogy a jogok érvényesítése összhangban legyen a munkaviszonyból eredő kötelezettségek teljesítésével, a hatékonyabb munkavégzéssel, a munkafegyelem erősítésével.

a közrend megóvásában, a közbiztonság érvényesítésében, a bűnözés elleni küzdelemben, vagyis a szocialista törvényesség erősítésében fontos feladatok hárulnak az elkövetkező időszakban is a büntetés-végrehajtási szervekre. a büntetés-végrehajtási testület jövőbeni munkáját új korszerű büntetőjogi és büntetés-végrehajtási jogszabályok határozzák meg. a társadalmi együttélés alapvető normái ellen súlyosan vétők differenciált felelősségre vonásával összhangban intenzív, céltudatos és jól szervezett nevelőmunkát kell végezni azért, hogy a szabadságvesztést letöltötték később dolgozó, törvénytisztelő emberként kerüljenek vissza a társadalomba - hangsúlyozta az igazságügyminiszter.

ezt követően felszólalások hangzottak el/mti/

15.20/zsu

16.00

17.10

-22-

bb. 31. bővülő magyar-jugoszláv szövetkezeti áruforgalom

k/jf/ve/rj pp kz

1981. február 11.

a szövosz elnökének meghívására stojan milenkovicnak a jugoszláv szövetkezetek szövetsége elnökének vezetésével február 9-től 11-ig szövetkezeti küldöttség tartózkodott hazánkban. a fogyasztási szövetkezetek országos tanácsának vezetőivel a két ország szövetkezeti mozgalmának időszerű feladatairól tárgyaltak; áttekintették a magyar és a jugoszláv szövetkezeti szervek gazdasági-társadalmi kapcsolatainak eddigi eredményeit, s megállapodtak az együttműködés továbbfejlesztésében.

az 1981-85 közötti időszakra szlamenicky istván, a szövosz elnöke és stojan milenkovic együttműködési jegyzőkönyvet írt alá. az elkövetkező időszakban a két ország szövetkezeti közötti kereskedelmi forgalomban fokozottan előtérbe kerül a választékcseré. a szövetkezeti szervek nemzeti áruházi heteket tartanak, hozzájárulva a szövetkezeti termékek, s a fogyasztói szokások jobb megismeréséhez. az együttműködés kiterjed a turizmus fejlesztésére, a vendéglátóipari szakmunkások és a szövetkezeti szakemberek cseréjére.

a jugoszláv szövetkezeti küldöttség itt tartózkodása alatt tanulmányozta a szövetkezeti kereskedelmet, s a háztáji és kiserítő gazdaságok termelésfejlesztését.

a delegáció szerdán hazautazott./mti/

-.-

bb. 32. tiszteletbeli doktorok avatása az elte-n

t/me/rj bc kz

1981. február 11.

nyugalmozott professzorokat avattak a természettudományok tiszteletbeli doktoraivá szerdán az eötvös loránd tudományegyetem tanácsának ünnepi közgyűlésén. dr. kubovics imre, a természettudományi kar dékánja méltatta a nemzetközileg is elismert tudósok munkásságát.

/folyt.köv./

15.35 rj

-23-

16.00

17.10

bb. 32. / tiszteletbeli... 1. folyt./rj

dr. gerecs árpád akadémikus csaknem öt évtizedig kiemelkedő munkásságot fejtett ki a hazai szerveskémiai technológiai kutatások terén. jelentős szerepet töltött be a hazai gyógyszeripar újjászervezésében, a korszerű gyógyszerek - főleg antibiotikumok - kidolgozásában.

Lengyel béla akadémikus, az általános és szerveetlen kémiai tanszék vezetőjeként korszerűsítette, továbbfejlesztette a szerveetlen kémiai képzést. az üvegelektrokémiai kutatásai úttörő jellegűek, világszerte elismerést váltottak ki. vizsgálatai számos új felismeréssel gazdagították a fizikai-kémiát, s megvetették a hazai üvegelektrodgyártás alapjait is.

szádeczky-kardoss elemér akadémikus a közettani és geo-kémiai kutatásainak eredményei - amelyeket tudományos könyvekben összegzett - nemzetközileg elismertek. a barnaköszén közzettan és a hazai székzettan megalapítója. legújabb kutatásai révén a földtani, a természeti jelenségek ciklikusságának törvényszerűségeit tárta fel. mindhárman tevékenyen részt vettek a közéletben is. e sokrétű munkásságuk elismeréseként fogadják tiszteletbeli doktorokká - hangsúlyozta a dékán.

eörsi gyula rektor az egyetemi tanács nevében köszöntötte a disz doktorokat, akik tudományos, oktatói munkásságukkal öregbítették az egyetem hírnevét, tekintélyét, a nemzedékek egész sorát nevelték. /mti/

-. -

bb. 33. elutazott a szocialista német munkásifjuság szövetségi elnökségének küldöttsége

k/k/rj bc kz

1981. február 11.

szerdán elutazott hazánkból a szocialista német munkásifjuság/sdaj/ szövetségi elnökségének delegációja. magyarországi tartózkodása során tárgyalásokat folytatott a kisz kb fejtő györgy első titkár vezette delegációjával, amelynek eredményeképpen jegyzőkönyvet írtak alá a kisz és a sdaj további együttműködéséről. /mti/

-. -

15.40 rj

-24-

1615

17. 10  
C

bb. 34. dinamikus fejlődik a szőlőtermelés heves megyében

kov/rj st kz

1981. február 11.

heves megye mezőgazdasági üzei teljesítették, sőt egyes fő ágazatokban túlteljesítették az ötödik ötéves tervben előirányzott célkitűzéseket - állapították meg szerdán egerben a mezőgazdasági és az élelmiszeripari üzemek vezetőinek tanácskozásán. a kalászosok vetésterülete a tervezett szinten alakult, a termésátlag pedig jelentősen meghaladja a tervidőszak végére előirányzottat. búzából 1980-ban minden korábbinál nagyobb hozamot értek el, a hektáronkénti termésátlag 11 százalékkal lett több a tervezettnél. a napraforgó vetésterülete a tervidőszakban megduplázódott, a termés pedig háromszorosára növekedett. öt év alatt a tervezettnél 15 százalékkal nagyobb területen, 2300 hektáron telepítettek új szőlőültetvényeket. a szántóföldi növénytermesztés vetés-szerkezete nem változott lényegesen, az egyes növények termelésének megyénbelüli átrendeződése azonban jelzi, hogy jobban alkalmazkodnak a természeti adottságokhoz, és ennek nyomán egyszerűsödött az üzemek vetésszerkezete is.

a hatodik ötéves tervben elérendő célok közé sorolták, hogy heves megye 11 ezer hektáros szőlőterületén a 8 tonnás hektáronkénti átlagtermést kívánják elérni, a szőlőültetvények területét pedig további 1.500 hektárral növelik, elsősorban a világpiacra keresett, vörösbort adó szőlőfajták telepítésével. a zöldszegtermelésben a vetésterület szintentartásával, a termelési szerkezetnek a piaci igényekhez alkalmazkodó átalakításával is a minőség javítása mellett 15-20 százalékos hozamnövelést terveznek. /mti/

-. -

bb. 38. harmadfoku készülség a sebes-körösön

bty/rj st kz

1981. február 11.

a körösök romániai vízgyűjtő területén tovább folytatódott az olvadás és kisebb csapadék is hullott. ennek hatására a körösökön és a berettyón árhullámok alakultak ki. a sebes-körös alsó védvonalain szerdán reggeltől harmadfoku, a berettyón másodfoku, a többi folyószakaszokon elsőfoku készülséget tartanak. az árhullám zavartalan levonulását a sebes-körös torkolatától a szeghalmi közúti hidig mintegy 50 cm vastag jégtorlasz nehezíti. ezen a szakaszon jégrobbantásokat végeznek és dolgoznak a jégtörő hajók is. a védekezés hatására szerdán délelőtt a jég megindult. /folyt.köv./

15.55 rj

-25-

1630

17. 10  
C

bb. 38. ö harmadfoku... 1. folyt./rj

a nappali olvadás hatására békésben már csak néhány helyen, foltokban található hó. a talajfagy viszont még mintegy 5 cm körül van, ami késlelteti a belviz leszivárgását. a körösvidéki vízügyi igazgatóság területén 38 ezer hektárt borít belviz, ebből 18 ezer hektár a vetésterület. a mentesítési, védelmi munkában több mint 500 kövizig és társulati, valamint közel 300 termelőszövetkezeti dolgozó vesz részt, 51 szivattyutelep és 28 szivattyuállás működik.

a hirtelen olvadás több békés megyei település belterületén okoz gondot. a helyi tanácsok védekezési munkát folytatnak vésztőn, kondoroson, köröstarcsán, mezőberényben, körösladányban, dévaványán, füzesgyarmaton, szeghalomban, békéscsabán, gyulán, békésen és lökösházán. /mti/

-.-

bb. 35. gyorsítják a régi lakótömbök felújítását, több segítséget kapnak a családirház-építők - tervezett tárgyalás komárom megyében

ráb/rj st kz

1981. február 11.

a hatodik ötéves tervben több mint 11.000 új lakás felépítésével számolnak komárom megyében, s a korábbinál lényegesen nagyobb ütemben folytatják a régi otthonok felújítását, korszerűsítését. az évm és a megye vezetőinek szerdán tatabányán megtartott tervezett tanácskozásán többek között elmondták, hogy a tervidőszak végéig 3.000 lakást felújítanak, s a felújításra kerülő otthonok jelentős részét korszerűsítik, komfortfokozatukat növelik. a jelentős értéket képviselő lakásállomány gondosabb megóvására megyeszerte alaposan felkészültek. a megyei állami építőipari vállalat megkezdi a 12 évvel ezelőtt épített házigyári lakások felújítását is; első ízben kerül sor a megyében az ilyen technológiával épült otthonok teljes „nagyjavítására”, az építőipari vállalatok, szövetkezetek több olyan berendezést, gépláncot vásároltak, amelyek alkalmazásával gyorsíthatják az épületek külső-belső felújítását. az évm anyagilag is támogatja ezeket a kezdeményezéseket. a támogatásra elsősorban azok a vállalatok pályázhatnak, amelyek megrövidítik a felújítási munkák idejét, növelik a hatékonyságot és nem adnak okot a lakosság minőségi reklamációjára.

/folyt.köv./  
16.05 rj

-26-

16.05

17. 10  
10

bb. 35. / gyorsítják a régi...1. folyt./rj

a tervezett tárgyaláson hangsúlyozták, hogy fokozott segítséget kell nyújtani a családi házat építőknek. az évm képviselői bejelentették, hogy a házigyárak megbízást kaptak olyan technológia kidolgozására, amellyel gyorsan és viszonylag olcsón építhetők egyedi és csoportos családi házak. a házigyárak ajánlatait rövidesen felülbírálják és döntenek arról, hogy melyik módszert érdemes felkínálni az új otthon alapítóknak. a megye vezetői sürgették a családirház-építők jobb anyagellátását. ezzel kapcsolatban az évm képviselői közölték, hogy az idén jelentősen javul az ellátás a különféle építőanyagokból. /mti/

-.-

bb. 36. emlékezés dely mátyásra

szü/rj st kz

1981. február 11.

a hajdu-bihar megyei polgár községben a hajduság állategészségügyi és agrárszakemberei szerdán ünnepi tudományos ülésen emlékeztek dely mátyásra, a múlt század gyakorló állatorvosára születésének 150. évfordulója alkalmából. tiszteltére a szabadság tér 9 szám alatt, egykori lakóházának falán emléktáblát avattak. dely mátyás életét debrecenben, a hortobágyon és polgáron töltötte. megszervezte a hortobágy állategészségügyét, számos népszerű állatorvosi könyvet is írt. /mti/

-.-

-.-

bb. 37. meghalt angyal jános

csiz/rj kz

1981. február 11.

angyal jános, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje, aki 1926 óta volt tagja a pártnak, életének 73. évében elhunyt. temetése február 13-án, pénteken lesz a karancsaljai községi temetőben.

az mszmp salgótarjáni  
járásai bizottsága.

/mti/  
16.15 rj

-27-

16.05

17. 10  
10

bb. 38. ö harmadfoku... 1. folyt./rj

a nappali olvadás hatására békésben már csak néhány helyen, foltokban található hó. a talajfagy viszont még mintegy 5 cm körül van, ami késlelteti a belviz leszivárgását. a körösvidéki vízügyi igazgatóság területén 38 ezer hektárt borít belviz, ebből 18 ezer hektár a vetésterület. a mentesítési, védelmi munkában több mint 500 kövizig és társulati, valamint közel 300 termelőszövetkezeti dolgozó vesz részt, 51 szivattyutelep és 28 szivattyuállás működik.

a hirtelen olvadás több békés megyei település belterületén okoz gondot. a helyi tanácsok védekezési munkát folytatnak vesztőn, kondoroson, köröstarcsán, mezőberényben, körösladányban, dévaványán, füzesgyarmaton, szeghalomban, békéscsabán, gyulán, békésen és lökösházán. /mti/

-. -

bb. 35. gyorsítják a régi lakótömbök felújítását, több segítséget kapnak a családház-építők - tervezézető tárgyalás komárom megyében

ráb/rj st kz

1981. február 11.

a hatodik ötéves tervben több mint 11.000 új lakás felépítésével számolnak komárom megyében, s a korábbinál lényegesen nagyobb ütemben folytatják a régi otthonok felújítását, korszerűsítését. az évm és a megye vezetőinek szerdán tatabányán megtartott tervezézető tanácskozásán többek között elmondták, hogy a tervidőszak végéig 3.000 lakást felújítanak, s a felújításra kerülő otthonok jelentős részét korszerűsítik, komfortfokozatukat növelik. a jelentős értéket képviselő lakásállomány gondosabb megóvására megyeszerte alaposan felkészültek. a megyei állami építőipari vállalat megkezdte a 12 évvel ezelőtt épített házigyári lakások felújítását is; első ízben kerül sor a megyében az ilyen technológiával épült otthonok teljes „nagyjavítására”, az építőipari vállalatok, szövetkezetek több olyan berendezést, gépláncot vásároltak, amelyek alkalmazásával gyorsíthatják az épületek külső-belső felújítását. az évm anyagilag is támogatja ezeket a kezdeményezéseket. a támogatásra elsősorban azok a vállalatok pályázhatnak, amelyek megrövidítik a felújítási munkák idejét, növelik a hatékonyságot és nem adnak okot a lakosság minőségi reklamációira.

/folyt.köv./  
16.05 rj

-26-

16<sup>35</sup>

17. <sup>10</sup>

bb. 35. / gyorsítják a régi...1. folyt./rj

a tervezézető tárgyaláson hangsúlyozták, hogy fokozott segítséget kell nyújtani a családi házat építőknek. az évm képviselői bejelentették, hogy a házigyarak megbízást kaptak olyan technológia kidolgozására, amellyel gyorsan és viszonylag olcsón építhetők egyedi és csoportos családi házak. a házigyarak ajánlatait rövidesen felülbírálják és döntenek arról, hogy melyik módszert érdemes felkínálni az új otthon alapítóknak. a megye vezetői sürgették a családház-építők jobb anyagellátását. ezzel kapcsolatban az évm képviselői közölték, hogy az idén jelentősen javul az ellátás a különféle építőanyagokból. /mti/

-. -

bb. 36. emlékezés dely mátyásra

szü/rj st kz

1981. február 11.

a hajdu-bihar megyei polgár községben a hajduság állategészségügyi és agrárszakemberei szerdán ünnepi tudományos ülésen emlékeztek dely mátyásra, a múlt század gyakorló állatorvosára születésének 150. évfordulója alkalmából. tiszteletére a szabadság tér 9 szám alatt, egykori lakóházának falán emléktáblát avattak. dely mátyás életét debrecenben, a hortobágyon és polgáron töltötte. megszervezte a hortobágy állategészségügyét, számos népszerű állatorvosi könyvet is írt. /mti/

-. -

-. -

bb. 37. meghalt angyal jános

csiz/rj kz

1981. február 11.

angyal jános, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje, aki 1926 óta volt tagja a pártnak, életének 73. évében elhunyt. temetése február 13-án, pénteken lesz a karancsaljai községi temetőben.

az mszmp salgótarjáni  
járásbi bizottsága.

/mti/  
16.15 rj

-27-

16<sup>40</sup>

17. <sup>10</sup>

bb. 39. új szabályozási terv készül a tiszára

kör/st/rj hgy

1981. február 11.

a tiszra több mint ötszáz kilométeres magyarországi szakaszának szabályozására a vizgazdálkodási tudományos kutató intézet által készített koncepciót szerdán tokajban vitatták meg az érdekelt vízügyi igazgatóságok és vállalatok képviselői.

a tiszra első szabályozása a vásárhelyi pál által végzett munka nyomán csaknem egy évszázadig tartott. feladata volt, hogy a kanyarulatok átmetésével meggyorsítsák a víz lefolyását, a gázlók mélyítésével hajózhatóvá tegyék a folyót, és kiépítsék az árvízvédelmi töltéseket. a szabályozás második szakaszára, a vizlépcsők építésére már a felszabadulás után került sor. a tiszalöki vizlépcső 1954-ben, a kiskörei 1973-ban készült el és a továbbiakban vizlépcső létesül csongrádnál is. a most tervezett végleges szabályozás célja a tiszra „lépcsőzése”, nyomán keletkezett egyes problémák megoldása, a jég kártételének megakadályozása, a hidak és más védművek megóvása. jelentős szerepet kap benne a már rendezett mederszakaszok közötti részek védelmének kiépítése, mert a tiszra itt okozza a legtöbb kárt. átmetéssel megrövidítenek néhány folyókanyart is. ilyen munka kezdődött az észak-magyarországi vízügyi igazgatóság területén, taktabájnál.

a tervkonceptió megvitatása során kialakított végleges állásfoglalás alapján az egyes vízügyi igazgatóságok elkészítik a területükön lévő tiszaszakaszok végleges rendezési tervét. /mti/

--

bb. 40. felújítják a bakonyi kilátókat, autós pihenőket, erdei tornapályákat - megalakult a bakonyi idegenforgalmi bizottság

feh/rj st hgy

1981. február 11.

a bakonyi idegenforgalmi bizottság, amely a bakonyi intéző bizottság jogutóda, s a veszprém megyei tanács albizottságaként működik, szerdán tartotta meg alakuló ülését veszprémben. az ülésen elfogadták a bizottság éves munkatervét és a zirc környéki üdülőkörzetek fejlesztésére vonatkozó javaslatot. az országos idegenforgalmi hivatal támogatásával ebben az évben többek között megoldják a kardosréti sátorozóhely vízellátását.

/folyt.köv./

16.30 rj

-28-

16.45 17.10

bb. 40. /felújítják... 1. folyt./rj

1650 kilométernyi turistauton felújítják és korszerűsítik a tájékoztató táblákat, turista jelzéseket. 100 személygépkocsi fogadására alkalmas autóparkolót építenek az eplényi sípályához. a tápolca és veszprém közötti utat felújításával összhangban kapolcs és monostorapáti között autós pihenőt létesítenek. a téli sportolási lehetőségek fejlesztésére a gézaházi sífelvonóhoz elektromos csatlakozót építenek ki. még ebben az évben felújítják a bakony 14 kilátóját, 16 autós pihenőjét, 3 erdei tornapályáját és gondoskodnak folyamatos karbantartásukról. /mti/

--

bb. 41. közlekedési tervpályázat

i/gi/rj bc hgy

1981. február 11.

szerdai ülésén többek között beszámolót hallgatott meg a fővárosi tanács végrehajtó bizottsága a közlekedési főigazgatóság által meghirdetett tervpályázatról.

az ország jelentősebb tervező intézményeihez eljuttatott felhívásban a kiírók arra kértek választ a szakemberektől, milyen legyen a kecskemét felől érkező, még ebben a tervciklusban elkészülő m5-ös, valamint a budapest peremén körbefutó mo autópálya-gyűrű csomóponti kapcsolata és kiképzése, illetve ezek délpesti szakasza. javaslatokat vártak arra is, hogyan oldják meg a későbbiekben a soroksári és a pestlőrinci ipartelemek, lakóterületek közötti közúti közlekedést, és kapcsolatukat a tervezett mo autópálya-gyűrűhöz.

a bíráló bizottság a pályázatot sikeresnek minősítette, s a határidőre beérkezett 19 pályaműből nyolcat tartott díjazásra, megvételre érdemesnek. a legnagyobb szakmai elismerést az 1-es sorozás alatt értékelte munka beküldője aratta, teljesítményét 100 ezer forinttal jutalmazták. / a pályázat jelígis, ezért a nevek egyelőre nem közölhetők/

/folyt.köv./

16.45 rj

-29-

16.50

17.10

bb. 41. / közlekedési... 1. folyt./rj

a pályázatokon ismertetett alapelveket és egyes konkrét megoldásokat hasznosítják majd a további tervezéskor.

a díjazott és a megvásárolt pályaművek megvitatásáról a közlekedéstudományi egyesület gondoskodik. /mti/

-.-

bb. 42. képzőművészeti kiállítás a csepeli munkásotthonban

t/kj/rj bc hgy

1981. február 11.

száz év magyar életképei címmel kiállítás nyílt szerdán a csepel művek munkásotthonában. a tárlaton csaknem harminc alkotás - többek között csók istván, poór bertalan, székely bertalan, vaszary jános zsánerképe - képviseli a hazai életkép-festészetet. a bemutatott alkotásokat a magyar nemzeti galéria vándorkiállításának, anyagából válogatták ki.

a tárlat március 6-ig tekinthető meg. /mti/

-.-

v

bb 43. tudósok a balatonért - a bib és a dunántuli akadémiai bizottság tanácskozása

szé/um az hgy

1981. február 11.

mérséklődött a balaton vízminőségének romlása - állapították meg szerdán veszprémben azon a tanácskozáson, amelyen a balatoni intéző bizottság, a pécsi és a veszprémi akadémiai bizottság képviselői a balaton vi. ötéves terve megvalósításának tudományos teendőiről tárgyaltak.

a tó keleti harmadán a szennyvizek foszfortartalmának fokozott elvonása hozta a vízminőség jelentős javulását, ám a nyugati térfélen változatlanul nagy mértékű a szennyeződés. a szakértők rámutattak a mezőgazdasági nagyüzemek felelősségére, felhívták például a figyelmet az állattartó telepek okozta környezeti ártalmakra. javasolták, hogy a szőlővidéken az ugynevezett kimélő vegyszerhasználatra térjenek a gazdaságok, ennek módszerei mélyműtrágyázás és a talajerrózió meggátlása sorközi veteménytakarással.

/folyt.köv./

- 30 -

17.55/um

18<sup>30</sup>

19.10  
18

bb 43. /tudósok a balatonért -...folyt./um

a balatonvidék fejlesztésének vi. ötéves tervében - mint rosta sándor, a bib főtitkára elmondotta - az elsőrendű teendők közé a vízvédelmet sorolták. hét regionális szennyvíz tisztító és elvezető rendszer épül, ebből három már a közeli jövőben. lényeges változást várnak a kis-balaton tározóinak szűrő rendszerétől. elvezetik a fonyód környéki szennyvizeket. délen a koppány-, észa- kon a séd patak vezet el a szennyvíz egy részét. kísérletek kezdődtek badacsonyan a tisztított szennyvizek mezőgazdasági, szőlészetbeli hasznosítására. új hínárvágó gépet is munkába állítanak de - mint mondták, a biológiai érdekeket szem előtt tartva - nem írtják ki a fürdőzőknek kellemtelen vizinövényzetet, csupán meggyérik az állományt. nagyobb szerepet kapnak a biológiai egyensúly fenntartásában a nádasok, emiatt csak a legszükségesebb helyeken építenek beton partfalakat.

bejelentették az ülésen, hogy a vi. ötéves tervben 5 millió köbméter iszapot kotornak ki a tóból. fölmérik azt is, hová lehet elhelyezni további nagy mennyiségű iszapot. /mti/

-.-

bb 44. műanyagok a mezőgazdaságban

jk um hgy

1981. február 11.

dr. somos andrás akadémikus, egyetemi tanár tartott előadást azon a bemutatón, amelyet szerdán rendeztek a kertészeti egyetem soroksári kísérleti telepén, műanyagok mezőgazdasági alkalmazásáról, címmel. a résztvevők megállapították, hogy a lakosság zöldsfélékkel való egyenletesebb, jobb ellátása érdekében szükséges fejleszteni a fóliaterületeket. a tapasztalatok elterjesztése érdekében, a mezőgazdasági termelés hatékonyságának növelése érdekében, a műanyagok felhasználásával, címmel kollokviumot tart kecskeméten 1981. június 24-26 között a magyar agrártudományi egyesület, műanyagok a mezőgazdaságban, központi szakosztálya. /mti/

-.-

bb 45. felhasználható 20.30 órától!

az objektív stúdió bemutatkozása a játékfilm szemlén

t -ár/tr um bc hgy

1981. február 11.

az objektív stúdió produkciói szerdán mutatkoztak be a xiii. magyar játékfilm szemlén. a vörös csillag moziban vetített négy film közül először került a közönség elé.

/folyt.köv./

- 31 -

18.05/um

18<sup>30</sup>

19.10  
18

bb 45. /az objektív...folyt./um

a fiatal, elsőfilmes rendező, tarr béla szabad gyalog című alkotása a mind jobban tért hódító dokumentum-játékfilmek közé tartozik. szereplői egy kisváros fiataljai, akik a gyár, az albérlet, a kocsmá egyhangú körforgásában képtelenek értelmes célt találni maguknak. a filmet pap ferenc és mihók barna fényképezte. a mérkőzés - kósa ferenc új műve - az 1956-os ellenforradalmat megelőző időszakban játszódik. egy, botrányba fulladt vidéki labdarúgó meccs történetét elbeszélve az ötvenes évek világának jellemeket torzító, emberi sorsokat alakító hatásait vizsgálja. a film főszerepeit koncz gábor, szilágyi tibor, közák andrás, bessenyey ferenc és alicia jachiewicz alakítja.

az ősbemutatók mellett a már műsorra került objektív-produkciókat: radványi géza circus maximus és szörényi rezső boldog születésnapot marilyn! című filmjét is levetítették.

a stúdió programjában szerepel a szocialista magyar film történetének feldolgozása is: e törekvés eredményeként tavaly két kitűnő filmrendezőről forgattak portré-dokumentumfilmet. nádasy lászlónak ranódy lászlóról készült művét hétfőn, fábrí zoltánt bemutató portréját pedig szerdán láthatták az érdeklődők a tanács filmszínházban.

csütörtökön a dialóg stúdió hat produkciója kerül a vörös csillag mozi közönsége elé. /mti/

bb 46. időjárásjelentés

um hgy

1981. február 11.

a meteorológiai intézet jelenti szerdán este:

szeles idő

várható időjárás az ország területére csütörtök estig: délen erősen felhős idő várható, több helyen különböző halmazállapotú csapadékkal, az északi megyékben viszont a változóan felhős égbolt alatt futó hózáporok alakulhatnak ki. a délnyugati szél napközben ismét megerősödik. a legmagasabb nappali hőmérséklet plusz 4, plusz 6 fok között lesz. /mti/

18.30/um

18.45

19. *AP*

bb 47. lázár györgy bulgáriába utazott

t of/gg um bc hgy

1981. február 11

lázár györgy, a minisztertanács elnöke - küldöttség élén - szerda este budapestről szófiába utazott. sztanko todorovnak, a bolgár népköztársaság minisztertanácsa elnökének meghívására hivatalos, baráti látogatást tesz bulgáriában. a küldöttség tagjai: veress péter külkereskedelmi miniszter, nagy jános külügyminisztériumi államtitkár, horváth lászló, az országos tervhivatal elnökhelyettese, gábor andrás ipari miniszterhelyettes, és sebestyén jeno, a magyar népköztársaság szófiai nagykövete, aki a bolgár fővárosban csatlakozik a delegációhoz.

a küldöttség bucsuztatására a keleti pályaudvaron megjelent aczél györgy, a minisztertanács elnökhelyettese, puja frigyas külügyminiszter, továbbá állami életünk több más vezető személyisége. ott volt vaszil baev, a bolgár népköztársaság budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője. /mti/

bb 48. e m b a r g ó 21.30 óráig!

budapestre érkezett ausztria kommunista pártjának küldöttsége

k gk um bc hgy

1981. február 11.

az mszmp központi bizottságának meghívására szerdán hazánkba érkezett ausztria kommunista pártjának küldöttsége fränz muhri elnök és erwin scharf, a politikai bizottság tagja. az osztrák vendégeket gyenes andrás, a központi bizottság titkára fogadta a keleti pályaudvaron. /mti/

- 33 -

20.03/um

20.30

bb 49. a belföldi főszerkesztőség híreinek jegyzéke 14 órától zárásig

um ... 1981. február 11.

- 30. országos igazságügyi vezetői értekezlet
- 31. bővülő magyar-jugoszláv szövetkezeti áruforgalom
- 32. tiszteletbeli doktorok avatása az elte-n
- 33. elutazott a szocialista német munkásifjuság szövetségi elnökségének küldöttsége
- 34. mezőgazdasági és élelmiszeripari üzemek vezetőinek tanácskozása egerben
- 35. az évm és komárom vezetőinek tervegyeztető megbeszélése
- 36. emlékezés dely mátyásra
- 37. meghalt angyal jános
- 38. harmadfoku készültség a sebes-körösön
- 39. új szabályozási terv készül a tiszára
- 40. megalakult a bakonyi idegenforgalmi bizottság
- 41. közlekedési tervpályázat
- 42. képzőművészeti kiállítás a csepeli munkásotthonban
- 43. a bib és a dunántuli akadémiai bizottság tanácskozása
- 44. műanyagok a mezőgazdaságban
- 45. az objektív stúdió a játékfilm szemlén
- 46. időjárás
- 47. lázár györgy bulgáriába utazott
- 48. budapestre érkezett ausztria kommunista pártjának küldöttsége
- 49. hírjegyzék

..-

- 34 -

- v é g e -

készült az mti belföldi főszerkesztőségében

főszerkesztő: pásztor jános

szerkesztette: koronczay emil, halasi györgy

21.00/um

2115

60.008/x

**MTI**

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség

Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel  
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

## Belföldi hírek

c s ü t ö r t ö k

bb 1. erőteljes gyártmányfejlesztéssel hatszoros nyereség - tervező és kutató intézetet vontak össze a csepel művekben

i sz/gg um pp hgy

1981. február 12.

a csepel vas- és fémművekben az idén és a következő években nagyarányú gyártmánykorszerűsítést valósítanak meg. öt év alatt 1,5 milliárd forint értékű gazdaságtalan termelést megszüntetnek, ennek nagy részét is már az idén és jövőre. egyebek között szűkül a választék a hagyományos szerszámgépekből, köztük az esztengákból és a menetkösörűkből, valamint a színesfémtermékekből, az alumínium-öntvényekből és a kerékpárókból. ugyanakkor erőteljesebben bővítik a korszerű számjegy- és számítógép-vezérlésű szerszámgépeket, az egyedi berendezéseket, a csőgyári és hengerdei termékek előállítását, termelésük az átlagnál nagyobb mértékben, évi 5-6 százalékkal nő. összességében a mostani 63 százalékról az ötéves terv végéig 75-re növelik a keresett, jövedelmező termékek arányát.

ezeket a feladatokat a nagyvállalatnak úgy kell teljesítenie, hogy - a beruházási keretek általános csökkentésével - jelentősebb korszerűsítéseket és fejlesztéseket nem valósíthatnak meg. 1981-85 között az előző tervidőszak beruházási keretének alig egytizedével rendelkeznek. ugyanakkor a gyárban igen nagy a szellemi tartalék, ami az eddiginél sokkal jobban hasznosítható. mostanáig két különálló intézet is foglalkozott a csepeli beruházások tervezésével, új technológiák kialakításával. az év elején a csepel művek tervező intézetét és kutató-intézetét összevonták.

/folyt.köv./

- 1 -